

597399-2026 - Mededinging

Bulgarije – Diverse voedingsmiddelen – „Доставка на хранителни продукти за Детска ясла „Слънчев кът“ и Детска млечна кухня в Община Видин за 2026 – 2027 г.“ по четири обособени позиции

OJ S 167/2026 31/08/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling - Bericht van wijziging van een aankondiging

Leveringen

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: ОБЩИНА ВИДИН

E-mail: b.borisova@vidin.bg

Rechtsvorm van de koper: Lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: „Доставка на хранителни продукти за Детска ясла „Слънчев кът“ и Детска млечна кухня в Община Видин за 2026 – 2027 г.“ по четири обособени позиции

Beschrijving: „Доставка на хранителни продукти за Детска ясла „Слънчев кът“ и Детска млечна кухня в Община Видин за 2026 – 2027 г.“, със следните обособени позиции:

Обособена позиция № 1 – „Доставка на мляко и млечни хранителни продукти за нуждите на Детска ясла „Слънчев кът“ и за Детска млечна кухня, гр. Видин“; Обособена позиция № 2 – „Доставка на месо, месни хранителни продукти, риба и яйца за нуждите на Детска ясла „Слънчев кът“ и за Детска млечна кухня, гр. Видин“; Обособена позиция № 3 – „Доставка на пресни плодове и зеленчуци за нуждите на Детска ясла „Слънчев кът“ и за Детска млечна кухня, гр. Видин“; Обособена позиция № 4 – „Доставка на плодови и зеленчукови консерви и пакетирани хранителни продукти за нуждите на Детска ясла „Слънчев кът“ и за Детска млечна кухня, гр. Видин“

Начин на изпълнение на обществената поръчка – чрез периодични доставки в съответствие с предварително подадени заявки във франко складовете на Детска ясла „Слънчев кът“ и Детска млечна кухня, намиращи се на територията на Община Видин. Срокът на действие на договорите за изпълнение на настоящата обществена поръчка е 1 /една/ година, считано от датата на получаване на възлагателно писмо или до изчерпване на определените средства по съответния договор за изпълнение, което обстоятелство настъпи по-рано. В случай, че срокът на договора изтече, но не е изчерпана общата стойност на Договора, то страните подписват допълнително споразумение на основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Identificatiecode van de procedure: 589243f9-47d8-4ad0-92b1-a60e4d961858

Interne identificatiecode: 599710

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Видин (BG311)

Land: Bulgarije

2.1.3. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 100 958,33 EUR

2.1.4. Algemene informatie

Aanvullende informatie: 1. Освен на основанията по чл. 54, ал. 1 и чл. 55, ал. 1, т.1, 3-5 от ЗОП Възложителят отстранява от участие участник за когото са налице основанията за отстраняване посочени в чл. 107 от ЗОП; 2. Участникът ще бъде отстранен от участие, когато е представил оферта, която не отговарят на предварително обявените условия на поръчката, съгласно чл. 107, т. 2, б. „а“ от ЗОП, в това число: а) Когато Техническото предложение не отговаря на изискванията към съдържанието му и/ или изискванията на Възложителя към минималното съдържание на предложението за изпълнение на поръчката, т.е. когато липсва някой от задължителните елементи, посочени по-горе или не е изготвено съгласно указанията на Възложителя; б) Когато Предложението за изпълнение на поръчката не съответства на изискванията на Възложителя за изпълнение на обществената поръчка, посочени в Обявлението за обществената поръчка и/или Документацията, в т.ч. в Техническата спецификация и/или не е съобразено с предмета на поръчката. в) Когато Предложението за изпълнение на поръчката не отговаря на някое от изискванията на действащото законодателство и/или действащи норми и стандарти; г) Когато в Техническото предложение е допуснато вътрешно противоречие и/или не е отчетена спецификата на възлаганите дейности и същите не са насочени към конкретната обществена поръчка, а има наличие на паразитни текстове, напр. отнасящи се до други процедури, други възложители, изпълнители или обекти, водещи до невъзможност да се идентифицира текстът като принадлежащ към настоящата поръчка; 3. Участникът ще бъде отстранен от участие, когато е представил оферта, която не отговарят на предварително обявените условия на поръчката, съгласно чл. 107, т. 2, б. „а“ от ЗОП, в това число: а/ В случай, че Ценовото предложение на участника надхвърля общата прогнозна (максимална) стойност за обособената позиция, за която подава офертата си ; б/ В случай, че бъдат открити несъответствия: между посочените единични цени и калкулираната обща стойност; между сумата посочена с цифри и тази с думи или извършените изчисления са грешни, и от тези несъответствия не може да се установи действителната воля на съответния участник; в/ В случай, че по какъвто и да е начин е включил някъде в офертата си, извън ценовото предложение, елементи, свързани с предлаганата цена (или части от нея); 4. На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП Възложителят предвижда оценката на техническите и ценовите предложения на участниците да се извърши преди провеждане на предварителен подбор. 5. При подписване на договора избраният за изпълнител следва да представи Гаранцията за изпълнение на договора в размер на 3 % (три на сто) от общата стойност за изпълнение на договора /по обособената позиция/ без ДДС.

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

2.1.5. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Maximumaantal percelen waarop één inschrijver kan inschrijven: 4

Voorwaarden van het contract:

Maximumaantal percelen dat aan één inschrijver kan worden gegund: 4

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aankondiging

Deelname aan een criminele organisatie: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruptie: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Fraude: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische misdrijven of strafbare feiten in verband met terroristische activiteiten:

Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Witwassen van geld of financiering van terrorisme: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeid en andere vormen van mensenhandel: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Niet-nakoming van de verplichting tot betaling van belastingen: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Niet-nakoming van de verplichting tot betaling van socialezekerheidsbijdragen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van milieurecht: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van sociaal recht: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а

от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van arbeidsrecht: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Directe of indirecte betrokkenheid bij de voorbereiding van deze aanbestedingsprocedure: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Belangenconflict als gevolg van deelneming aan de aanbestedingsprocedure: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Gaf valse verklaringen af, hield informatie achter, was niet in staat vereiste documenten te verstrekken of verkreeg vertrouwelijke informatie over deze procedure: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Niet-nakoming van verplichtingen op grond van louter nationale uitsluitingsgronden: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Faillissement: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolventie: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Regeling met schuldeisers: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Met faillissement vergelijkbare toestand uit hoofde van nationale recht: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Activa beheerd door vereffenaar: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Staking van bedrijfsactiviteiten: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vervalsing van de mededinging: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Voortijdige beëindiging, schadevergoeding of andere vergelijkbare sancties: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: „Доставка на мляко и млечни хранителни продукти за нуждите на Детска ясла „Слънчев кът“ и за Детска млечна кухня, гр. Видин“

Beschrijving: Предметът на обособената позиция е „Доставка на мляко и млечни хранителни продукти за нуждите на Детска ясла „Слънчев кът“ и за Детска млечна кухня, гр. Видин“. Доставките на мляко и млечни хранителни ще се извършват в работния им ден, както следва: За Детска млечна кухня доставки всеки понеделник За Детска ясла доставки всеки понеделник

Interne identificatiecode: 599711

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 15500000 Zuivelproducten

5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Видин (BG311)

Land: Bulgarije

5.1.3. Geraamde duur

Looptijd: 1 Jaar

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

5.1.5. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 15 916,67 EUR

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

Aanvullende informatie: 1. На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП Възложителят предвижда оценката на техническите и ценовите предложения на участниците да се извърши преди провеждане на предварителен подбор. 2. Председателят на комисията декриптира офертите, подадени през платформата и отваря ценовите предложения заедно с документите по чл. 39, ал. 2 и ал. 3, т. 1 от ППЗОП. 3. Комисията определя изпълнителя на поръчката, като: 3.1. разглежда представените оферти, оценява съгласно избрания

критерий за възлагане тези от тях, които съответстват на предварително обявените условия, и ги класира; 3.2. разглежда документите, свързани с личното състояние и критериите за подбор, на участниците в низходящ ред спрямо получените оценки; 3.3. когато установи липса, непълнота или несъответствие на информацията, включително нередовност или фактическа грешка, или несъответствие с изискванията към личното състояние или критериите за подбор, комисията писмено уведомява участника.

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Vermindering van milieueffecten

Beschrijving: С оглед спецификата на обществената поръчка, възложителят е предвидил спазването на посоченото в чл. 47а от ЗОП изискване за екологични продукти чрез осигуряване доставката на няколко от видовете продукти от всяка продуктова група, спазвайки по този начин нормативно установените задължения. С оглед на гореизложеното Възложителят е предвидил в Техническата спецификация и в проекта на договор, че при изпълнението на предмета на обществената поръчка доставяните хранителните продукти, следва да отговарят на изискванията на Наредба № Н-1 от 23 юли 2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки и на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 година относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета и с актовете по неговото прилагане.

Aanpak voor het beperken van milieueffecten: Andere

Criteria groene overheidsopdrachten: EU-criteria voor groene overheidsopdrachten

Criteria groene overheidsopdrachten: Nationale criteria voor groene overheidsopdrachten

5.1.8. Toegankelijkheidscriteria

Er zijn geen criteria opgenomen inzake de toegankelijkheid voor personen met een handicap, omdat de aanbesteding niet bestemd is voor gebruik door natuurlijke personen

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging

Criterium: Referenties voor gespecificeerde leveringen

Beschrijving van het selectiecriterium: Участникът следва да има опит при изпълнението на дейности, идентични или сходни с предмета на обществената поръчка – съответната обособена позиция, за която подава оферта, включително да е изпълнил през последните 3 /три/ години от датата на подаване на офертата дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката - предмета на обособената позиция, за която участва. УТОЧНЕНИЕ: Идентични или сходни дейности с предмета на обществената поръчка за всяка обособена позиция са доставки на храни от „Групата храна“ за съответната обособена позиция. По смисъла на параграф 1, т. 4 от ДР на Закона за храните „Групи храни“ са храни, обединени на базата на техния произход и състав. Предметът на сходните по вид дейности за обособена позиция № 1 е - Доставка на мляко и млечни хранителни продукти. Обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП, като в част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „За поръчки за доставки: извършени доставки от конкретния вид“ от ЕЕДОП, като се посочват доставка/ите със сходен предмет /кратко описание на всяка доставка – включени: стойности и дати на стартиране и приключване на доставка/ите, получателите и описание /вкл. дата и номер/ на доказателствените документи, или се посочат публичните регистри, в които се съдържа информация, която информация включва данни за компетентните органи, които са издали тези актове, стойността, датата, на която е приключило изпълнението. За доказване на това изискване при

условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договора участникът, определен за изпълнител представя Списък по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обособената позиция, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършените доставки (чрез които се доказва информацията в ЕЕДОП). Документите се представят в случай, че същите не са достъпни, чрез пряк и безплатен достъп до съответната национална база данни на държавите членки или вече не са ни предоставени, или не са ни служебно известни.

Criterium: Gereedschappen, installaties of technische uitrusting

Beschrijving van het selectie criterium: Участниците следва да разполагат с обект (собствен или нает) за производство, съхранение и/или търговия на едро с всички хранителни продукти (от животински или неживотински произход) обект на доставката по съответната обособена позиция, за която участника подава оферта, който обект следва да е регистриран по реда на чл. 12 от Закона за храните (отм.), съответно чл. 23 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.), а за чуждестранни лица - аналогична регистрация съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Указание: В случай, че 1 (един) участник подаде офертата си за повече от една обособена позиция на настоящата обществена поръчка, изискването не се прилага сумарно и е достатъчно да разполага с 1 обект (собствен или нает) за производство, съхранение и/или търговия на едро с всички хранителни продукти, които са обект на доставката по съответните обособени позиции, за които подава оферта. Забележка: Съгласно § 5 от Преходните и заключителни разпоредби на Закона за храните:

„Издадените до влизането в сила на този закон удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени.“ Обстоятелството се декларира в Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) в част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле Инструменти, съоръжения или техническо оборудване от ЕЕДОП, като се посочва информация за обстоятелствата за наличие на обект за производство, съхранение и/или търговия на едро, като посочи номера, дата и обхват на удостоверението за регистрация на обекта за търговия на едро с храни, включващо списък на групите храни (Приложение № 1 към Заповед № РД 11-1696/24. 07.2020 г. на Изп. директор на БАБХ) от предмета на поръчката, издадено по чл. 12 от Закона за храните (отм.), съответно чл. 23 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.), като се посочва дали съответните документи са на разположение в електронен формат, както и уеб адрес, орган или служба, издаващи документа за регистрация. В горепосоченото удостоверение за търговия с храни, издадено на името на участника, следва да бъде отбелязано, че кандидатът отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) 852/2004 – относно хигиената на храните, а също и на Регламент (ЕО) 853/2004 - относно определянето на специфичните хигиенни правила за храните от животински произход. За доказване на това изискване при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договора участникът, определен за изпълнител представя Декларация по чл. 64, ал. 1, т. 9 от ЗОП за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. УТОЧНЕНИЕ: При участник чуждестранно физическо или юридическо лице, същото следва да предостави (декларира) еквивалентен документ/документи, издаден/и в държавата, в която е установен и се намира обекта за търговия на едро с храни.

Criterium: Gereedschappen, installaties of technische uitrusting

Beschrijving van het selectiecriteria: Участникът следва да разполага с минимум 2 /две/ технически изправни специализирани транспортни средства за превоз на хранителните продукти, обект на доставка на съответната обособена позиция, за която участника подава оферта, регистрирани съгласно чл. 50, ал.1, във вр. с ал. 2 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.). Транспортните средства, предвидени от участника за доставка на продукти, предмет на съответната обособена позиция, за която подава оферта трябва да са вписани в регистъра на транспортните средства по чл. по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.) за превозване на суровини и храни в ОДБХ или еквивалентни за чуждестранните лица. Указание: В случай, че 1 (един) участник подаде офертата си за повече от една обособена позиция на настоящата обществена поръчка, изискването не се прилага сумарно и е достатъчно участникът да разполага с 2 (две) технически изправни специализирани транспортни средства за превоз на хранителните продукти, обект на доставка по съответните обособени позиции, за които подава оферта, регистрирани съгласно чл. 50, ал.1 от Закона за храните Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г. в регистъра на транспортните средства по чл. по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.) Обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП, като в част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле Инструменти, съоръжения или техническо оборудване от ЕЕДОП, като се посочват вид, марка, модел на транспортното средство, неговия регистрационен номер и основание за ползване. Описват се и номер и дата на Удостоверенията за вписване и регистрационен номер от регистъра на транспортните средства по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.) за превозване на суровини и храни в ОДБХ или еквивалентни за чуждестранните лица. За доказване на това изискване при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договора участникът, определен за изпълнител представя Декларация по чл. 64, ал. 1, т. 9 от ЗОП за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката.

5.1.10. Gunningscriteria

Criterion:

Type: Prijs

Naam: На основание чл. 70, ал. 1 от ЗОП, обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. На основание чл. 70, ал. 2, т. 1 – икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерия - най-ниска цена.

Beschrijving: Възложителят ще определи изпълнител на обществената поръчка за всяка обособена позиция отделно, въз основа на оценка на офертите по критерия „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от Закона за обществените поръчки. Оценяването на предложенията ще става на база общата стойност за обособената позиция, за която се подава оферта. Класирането на участниците се извършва по низходящ ред, като на първо място се класира участникът, който е предложил най-ниска цена за съответната обособена позиция. В случай, че предложените цени на две или повече оферти са еднакви, комисията провежда жребий за определяне на изпълнител между класираните на първо място оферти по съответната обособена позиция.

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Bulgaars

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://app.eop.bg/today/599710>

Ad-hoccommunicatiekanaal:

Naam: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://app.eop.bg/today/599710>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Bulgaars

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 01/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Oost-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 6 Maanden

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 02/09/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Oost-Europese zomertijd

Plaats: В системата

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Toegestaan

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: neen

5.1.15. Technieken**Raamovereenkomst:**

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Bemiddelingsorganisatie: Комисия за защита на конкуренцията

Organisatie voor beroepsprocedures: Комисия за защита на конкуренцията

Informatie over de termijnen voor beroep: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба срещу решението за откриване на процедурата може да се подава в 10-dневен срок от iztichaneto na croka po чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Perceel: LOT-0002

Titel: „Доставка на месо, месни хранителни продукти, риба и яйца за нуждите на Детска ясла „Слънчев кът“ и за Детска млечна кухня, гр. Видин“

Beschrijving: Предметът на обособената позиция е „Доставка на месо, месни хранителни продукти, риба и яйца за нуждите на Детска ясла „Слънчев кът“ и за Детска млечна кухня, гр. Видин“ . Доставките на месо, месни хранителни продукти, риба и яйца ще се извършват в работния им ден, както следва: За Детска млечна кухня доставки всеки понеделник За Детска ясла доставки всеки понеделник

Interne identificatiecode: 599713

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 15100000 Dierlijke producten, vlees en vleesproducten

5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Видин (BG311)

Land: Bulgarije

5.1.3. Geraamde duur

Looptijd: 1 Jaar

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

5.1.5. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 30 833,33 EUR

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

Aanvullende informatie: 1. На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП Възложителят предвижда оценката на техническите и ценовите предложения на участниците да се извърши преди провеждане на предварителен подбор. 2. Председателят на комисията декриптира офертите, подадени през платформата и отваря ценовите предложения заедно с документите по чл. 39, ал. 2 и ал. 3, т. 1 от ППЗОП. 3. Комисията определя изпълнител на поръчката, като: 3.1. разглежда представените оферти, оценява съгласно избрания критерий за възлагане тези от тях, които съответстват на предварително обявените условия, и ги класира; 3.2. разглежда документите, свързани с личното състояние и критериите за подбор, на участниците в низходящ ред спрямо получените оценки; 3.3. когато установи липса, непълнота или несъответствие на информацията, включително нередовност или фактическа грешка, или несъответствие с изискванията към личното състояние или критериите за подбор, комисията писмено уведомява участника.

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Vermindering van milieueffecten

Beschrijving: С оглед спецификата на обществената поръчка, възложителят е предвидил спазването на посоченото в чл. 47а от ЗОП изискване за екологични продукти чрез осигуряване доставката на няколко от видовете продукти от всяка продуктова група, спазвайки по този начин нормативно установените задължения. С оглед на гореизложеното Възложителят е предвидил в Техническата спецификация и в проекта на договор, че при изпълнението на предмета на обществената поръчка доставяните хранителните продукти, следва да отговарят на изискванията на Наредба № Н-1 от 23 юли 2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки и на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 година относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета и с актовете по неговото прилагане.

Aanpak voor het beperken van milieueffecten: Andere

Criteria groene overheidsopdrachten: EU-criteria voor groene overheidsopdrachten

Criteria groene overheidsopdrachten: Nationale criteria voor groene overheidsopdrachten

5.1.8. Toegankelijkheidscriteria

Er zijn geen criteria opgenomen inzake de toegankelijkheid voor personen met een handicap, omdat de aanbesteding niet bestemd is voor gebruik door natuurlijke personen

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging

Criterium: Referenties voor gespecificeerde leveringen

Beschrijving van het selectie criterium: Участникът следва да има опит при изпълнението на дейности, идентични или сходни с предмета на обществената поръчка – съответната обособена позиция, за която подава оферта, включително да е изпълнил през последните 3 /три/ години от датата на подаване на офертата дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката - предмета на обособената позиция, за която участва. УТОЧНЕНИЕ: Идентични или сходни дейности с предмета на обществената поръчка за всяка обособена позиция са доставки на храни от „Групата храна“ за съответната обособена позиция. По смисъла на параграф 1, т. 4 от ДР на Закона за храните „Групи храни“ са храни, обединени на базата на техния произход и състав. Предметът на сходните по вид дейности за обособена позиция № 1 е - Доставка на мляко и млечни хранителни продукти. Обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП, като в част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „За поръчки за доставки: извършени доставки от конкретния вид“ от ЕЕДОП, като се посочват доставка/ите със сходен предмет /кратко описание на всяка доставка – включени: стойности и дати на стартиране и приключване на доставка/ите, получателите и описание /вкл. дата и номер/ на доказателствените документи, или се посочат публичните регистри, в които се съдържа информация, която информация включва данни за компетентните органи, които са издали тези актове, стойността, датата, на която е приключило изпълнението. За доказване на това изискване при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договора участникът, определен за изпълнител представя Списък по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обособената позиция, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършените доставки (чрез които се доказва информацията в ЕЕДОП). Документите се представят в случай, че същите не са достъпни, чрез пряк и безплатен достъп до съответната национална база данни на държавите членки или вече не са ни предоставени, или не са ни служебно известни.

Criterium: Gereedschappen, installaties of technische uitrusting

Beschrijving van het selectie criterium: Участниците следва да разполагат с обект (собствен или нает) за производство, съхранение и/или търговия на едро с всички хранителни продукти (от животински или неживотински произход) обект на доставката по съответната обособена позиция, за която участника подава оферта, който обект следва да е регистриран по реда на чл. 12 от Закона за храните (отм.), съответно чл. 23 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.), а за чуждестранни лица - аналогична регистрация съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Указание: В случай, че 1 (един) участник подаде офертата си за повече от една обособена позиция на настоящата обществена поръчка, изискването не се прилага сумарно и е достатъчно да разполага с 1 обект (собствен или нает) за производство, съхранение и/или търговия на едро с всички хранителни продукти, които са обект на доставката по съответните обособени позиции, за които подава оферта. Забележка: Съгласно § 5 от Преходните и заключителни разпоредби на Закона за храните: „Издадените до влизането в сила на този закон удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени.“ Обстоятелството се декларира в Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) в част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле Инструменти, съоръжения или техническо оборудване от ЕЕДОП, като се посочва информация за обстоятелствата за наличие на обект за производство, съхранение и/или търговия на едро, като посочи номера, дата и обхват на удостоверението за регистрация на обекта за търговия на едро с храни,

включващо списък на групите храни (Приложение № 1 към Заповед № РД 11-1696/24. 07.2020 г. на Изп. директор на БАБХ) от предмета на поръчката, издадено по чл. 12 от Закона за храните (отм.), съответно чл. 23 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.), като се посочва дали съответните документи са на разположение в електронен формат, както и уеб адрес, орган или служба, издаващи документа за регистрация. В горепосоченото удостоверение за търговия с храни, издадено на името на участника, следва да бъде отбелязано, че кандидатът отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) 852/2004 – относно хигиената на храните, а също и на Регламент (ЕО) 853/2004 - относно определянето на специфичните хигиенни правила за храните от животински произход. За доказване на това изискване при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договора участникът, определен за изпълнител представя Декларация по чл. 64, ал. 1, т. 9 от ЗОП за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. УТОЧНЕНИЕ: При участник чуждестранно физическо или юридическо лице, същото следва да предостави (декларира) еквивалентен документ/документи, издаден/и в държавата, в която е установен и се намира обекта за търговия на едро с храни.

Criterium: Gereedschappen, installaties of technische uitrusting

Beschrijving van het selectie criterium: Участникът следва да разполага с минимум 2 /две/ технически изправни специализирани транспортни средства за превоз на хранителните продукти, обект на доставка на съответната обособена позиция, за която участника подава оферта, регистрирани съгласно чл. 50, ал.1, във вр. с ал. 2 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.). Транспортните средства, предвидени от участника за доставка на продукти, предмет на съответната обособена позиция, за която подава оферта трябва да са вписани в регистъра на транспортните средства по чл. по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.) за превозване на суровини и храни в ОДБХ или еквивалентни за чуждестранните лица. Указание: В случай, че 1 (един) участник подаде офертата си за повече от една обособена позиция на настоящата обществена поръчка, изискването не се прилага сумарно и е достатъчно участникът да разполага с 2 (две) технически изправни специализирани транспортни средства за превоз на хранителните продукти, обект на доставка по съответните обособени позиции, за които подава оферта, регистрирани съгласно чл. 50, ал.1 от Закона за храните Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г. в регистъра на транспортните средства по чл. по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.) Обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП, като в част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле Инструменти, съоръжения или техническо оборудване от ЕЕДОП, като се посочват вид, марка, модел на транспортното средство, неговия регистрационен номер и основание за ползване. Описват се и номер и дата на Удостоверенията за вписване и регистрационен номер от регистъра на транспортните средства по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.) за превозване на суровини и храни в ОДБХ или еквивалентни за чуждестранните лица. За доказване на това изискване при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договора участникът, определен за изпълнител представя Декларация по чл. 64, ал. 1, т. 9 от ЗОП за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката.

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: На основание чл. 70, ал. 1 от ЗОП, обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. На основание чл. 70, ал. 2, т. 1 – икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерия - най-ниска цена.

Beschrijving: Възложителят ще определи изпълнител на обществената поръчка за всяка обособена позиция отделно, въз основа на оценка на офертите по критерия „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от Закона за обществените поръчки. Оценяването на предложенията ще става на база общата стойност за обособената позиция, за която се подава оферта. Класирането на участниците се извършва по низходящ ред, като на първо място се класира участникът, който е предложил най-ниска цена за съответната обособена позиция. В случай, че предложените цени на две или повече оферти са еднакви, комисията провежда жребий за определяне на изпълнител между класираните на първо място оферти по съответната обособена позиция.

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Bulgaars

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://app.eop.bg/today/599710>

Ad-hoccommunicatiekanaal:

Naam: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://app.eop.bg/today/599710>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Bulgaars

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 01/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Oost-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 6 Maanden

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 02/09/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Oost-Europese zomertijd

Plaats: В системата

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Toegestaan

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: neen

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Bemiddelingsorganisatie: Комисия за защита на конкуренцията

Organisatie voor beroepsprocedures: Комисия за защита на конкуренцията

Informatie over de termijnen voor beroep: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба срещу решението за откриване на процедурата може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Perceel: LOT-0003

Titel: „Доставка на пресни плодове и зеленчуци за нуждите на Детска ясла „Слънчев кът“ и за Детска млечна кухня, гр. Видин“

Beschrijving: Предметът на обособената позиция е „Доставка на пресни плодове и зеленчуци за нуждите на Детска ясла „Слънчев кът“ и за Детска млечна кухня, гр. Видин“. Доставките на пресни плодове и зеленчуци ще се извършват в работния им ден, както следва: За Детска млечна кухня доставки всеки понеделник За Детска ясла доставки всеки понеделник

Interne identificatiecode: 599714

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 15300000 Groenten, fruit en aanverwante producten

5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Видин (BG311)

Land: Bulgarije

5.1.3. Geraamde duur

Looptijd: 1 Jaar

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

5.1.5. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 25 458,33 EUR

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

Aanvullende informatie: 1. На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП Възложителят предвижда оценката на техническите и ценовите предложения на участниците да се извърши преди провеждане на предварителен подбор. 2. Председателят на комисията декриптира офертите, подадени през платформата и отваря ценовите предложения заедно с документите по чл. 39, ал. 2 и ал. 3, т. 1 от ППЗОП. 3. Комисията определя изпълнител на поръчката, като: 3.1. разглежда представените оферти, оценява съгласно избрания критерий за възлагане тези от тях, които съответстват на предварително обявените условия, и ги класира; 3.2. разглежда документите, свързани с личното състояние и критериите за подбор, на участниците в низходящ ред спрямо получените оценки; 3.3. когато установи липса, непълнота или несъответствие на информацията, включително нередовност или фактическа грешка, или несъответствие с изискванията към личното състояние или критериите за подбор, комисията писмено уведомява участника.

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Vermindering van milieueffecten

Beschrijving: С оглед спецификата на обществената поръчка, възложителят е предвидил спазването на посоченото в чл. 47а от ЗОП изискване за екологични продукти чрез осигуряване доставката на няколко от видовете продукти от всяка продуктова група,

спазвайки по този начин нормативно установените задължения. С оглед на гореизложеното Възложителят е предвидил в Техническата спецификация и в проекта на договор, че при изпълнението на предмета на обществената поръчка доставяните хранителните продукти, следва да отговарят на изискванията на Наредба № Н-1 от 23 юли 2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки и на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 година относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета и с актовете по неговото прилагане.

Aanpak voor het beperken van milieueffecten: Andere

Criteria groene overheidsopdrachten: EU-criteria voor groene overheidsopdrachten

Criteria groene overheidsopdrachten: Nationale criteria voor groene overheidsopdrachten

5.1.8. Toegankelijkheidscriteria

Er zijn geen criteria opgenomen inzake de toegankelijkheid voor personen met een handicap, omdat de aanbesteding niet bestemd is voor gebruik door natuurlijke personen

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging

Criterium: Referenties voor gespecificeerde leveringen

Beschrijving van het selectie criterium: Участникът следва да има опит при изпълнението на дейности, идентични или сходни с предмета на обществената поръчка – съответната обособена позиция, за която подава оферта, включително да е изпълнил през последните 3 /три/ години от датата на подаване на офертата дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката - предмета на обособената позиция, за която участва. УТОЧНЕНИЕ: Идентични или сходни дейности с предмета на обществената поръчка за всяка обособена позиция са доставки на храни от „Групата храна“ за съответната обособена позиция. По смисъла на параграф 1, т. 4 от ДР на Закона за храните „Групи храни“ са храни, обединени на базата на техния произход и състав. Предметът на сходните по вид дейности за обособена позиция № 1 е - Доставка на мляко и млечни хранителни продукти. Обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП, като в част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „За поръчки за доставки: извършени доставки от конкретния вид“ от ЕЕДОП, като се посочват доставка/ите със сходен предмет /кратко описание на всяка доставка – включени: стойности и дати на стартиране и приключване на доставка/ите, получателите и описание /вкл. дата и номер/ на доказателствените документи, или се посочат публичните регистри, в които се съдържа информация, която информация включва данни за компетентните органи, които са издали тези актове, стойността, датата, на която е приключило изпълнението. За доказване на това изискване при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договора участникът, определен за изпълнител представя Списък по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обособената позиция, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършените доставки (чрез които се доказва информацията в ЕЕДОП). Документите се представят в случай, че същите не са достъпни, чрез пряк и безплатен достъп до съответната национална база данни на държавите членки или вече не са ни предоставени, или не са ни служебно известни.

Criterium: Gereedschappen, installaties of technische uitrusting

Beschrijving van het selectie criterium: Участниците следва да разполагат с обект (собствен или нает) за производство, съхранение и/или търговия на едро с всички хранителни продукти (от животински или неживотински произход) обект на доставката по съответната обособена позиция, за която участника подава оферта, който обект следва да е регистриран по реда на чл. 12 от Закона за храните (отм.), съответно чл. 23 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.), а за чуждестранни лица - аналогична регистрация съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Указание: В случай, че 1 (един) участник подаде офертата си за повече от една обособена позиция на настоящата обществена поръчка, изискването не се прилага сумарно и е достатъчно да разполага с 1 обект (собствен или нает) за производство, съхранение и/или търговия на едро с всички хранителни продукти, които са обект на доставката по съответните обособени позиции, за които подава оферта. Забележка: Съгласно § 5 от Преходните и заключителни разпоредби на Закона за храните: „Издадените до влизането в сила на този закон удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени.“ Обстоятелството се декларира в Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) в част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле Инструменти, съоръжения или техническо оборудване от ЕЕДОП, като се посочва информация за обстоятелствата за наличие на обект за производство, съхранение и/или търговия на едро, като посочи номера, дата и обхват на удостоверението за регистрация на обекта за търговия на едро с храни, включващо списък на групите храни (Приложение № 1 към Заповед № РД 11-1696/24. 07.2020 г. на Изп. директор на БАБХ) от предмета на поръчката, издадено по чл. 12 от Закона за храните (отм.), съответно чл. 23 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.), като се посочва дали съответните документи са на разположение в електронен формат, както и уеб адрес, орган или служба, издаващи документа за регистрация. В горепосоченото удостоверение за търговия с храни, издадено на името на участника, следва да бъде отбелязано, че кандидатът отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) 852/2004 – относно хигиената на храните, а също и на Регламент (ЕО) 853/2004 - относно определянето на специфичните хигиенни правила за храните от животински произход. За доказване на това изискване при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договора участникът, определен за изпълнител представя Декларация по чл. 64, ал. 1, т. 9 от ЗОП за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. УТОЧНЕНИЕ: При участник чуждестранно физическо или юридическо лице, същото следва да предостави (декларира) еквивалентен документ/документи, издаден/и в държавата, в която е установен и се намира обекта за търговия на едро с храни.

Criterium: Gereedschappen, installaties of technische uitrusting

Beschrijving van het selectie criterium: Участникът следва да разполага с минимум 2 /две/ технически изправни специализирани транспортни средства за превоз на хранителните продукти, обект на доставка на съответната обособена позиция, за която участника подава оферта, регистрирани съгласно чл. 50, ал.1, във вр. с ал. 2 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.). Транспортните средства, предвидени от участника за доставка на продукти, предмет на съответната обособена позиция, за която подава оферта трябва да са вписани в регистъра на транспортните средства по чл. по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.) за превозване на суровини и храни в ОДБХ или еквивалентни за чуждестранните лица. Указание: В случай, че 1 (един) участник подаде офертата си за повече от една обособена позиция на настоящата обществена поръчка, изискването не се прилага сумарно и е достатъчно

участникът да разполага с 2 (две) технически изправни специализирани транспортни средства за превоз на хранителните продукти, обект на доставка по съответните обособени позиции, за които подава оферта, регистрирани съгласно чл. 50, ал.1 от Закона за храните Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г. в регистъра на транспортните средства по чл. по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.) Обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП, като в част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле Инструменти, съоръжения или техническо оборудване от ЕЕДОП, като се посочват вид, марка, модел на транспортното средство, неговия регистрационен номер и основание за ползване. Описват се и номер и дата на Удостоверенията за вписване и регистрационен номер от регистъра на транспортните средства по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.) за превозване на суровини и храни в ОДБХ или еквивалентни за чуждестранните лица. За доказване на това изискване при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договора участникът, определен за изпълнител представя Декларация по чл. 64, ал. 1, т. 9 от ЗОП за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката.

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: На основание чл. 70, ал. 1 от ЗОП, обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. На основание чл. 70, ал. 2, т. 1 – икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерия - най-ниска цена.

Beschrijving: Възложителят ще определи изпълнител на обществената поръчка за всяка обособена позиция отделно, въз основа на оценка на офертите по критерия „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от Закона за обществените поръчки. Оценяването на предложенията ще става на база общата стойност за обособената позиция, за която се подава оферта. Класирането на участниците се извършва по низходящ ред, като на първо място се класира участникът, който е предложил най-ниска цена за съответната обособена позиция. В случай, че предложените цени на две или повече оферти са еднакви, комисията провежда жребий за определяне на изпълнител между класираните на първо място оферти по съответната обособена позиция.

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Bulgaars

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://app.eop.bg/today/599710>

Ad-hoccommunicatiekanaal:

Naam: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://app.eop.bg/today/599710>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Bulgaars

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 01/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Oost-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 6 Maanden

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 02/09/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Oost-Europese zomertijd

Plaats: B системата

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Toegestaan

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: neen

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Bemiddelingsorganisatie: Комисия за защита на конкуренцията

Organisatie voor beroepsprocedures: Комисия за защита на конкуренцията

Informatie over de termijnen voor beroep: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба срещу решението за откриване на процедурата може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Perceel: LOT-0004

Titel: „Доставка на плодови и зеленчукови консерви и пакетирані хранителни продукти за нуждите на Детска ясла „Слънчев кът“ и за Детска млечна кухня, гр. Видин

Beschrijving: Предметът на обособената позиция е Доставка на плодови и зеленчукови консерви и пакетирані хранителни продукти за нуждите на Детска ясла „Слънчев кът“ и за Детска млечна кухня, гр. Видин“. Доставките на плодови и зеленчукови консерви и пакетирані хранителни продукти ще се извършват в работния им ден, както следва: За Детска млечна кухня доставки два пъти месечно За Детска ясла доставки два пъти месечно

Interne identificatiecode: 599715

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 15800000 Diverse voedingsmiddelen

5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Видин (BG311)

Land: Bulgarije

5.1.3. Geraamde duur

Looptijd: 1 Jaar

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

5.1.5. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 28 750,00 EUR

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

Aanvullende informatie: 1. На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП Възложителят предвижда оценката на техническите и ценовите предложения на участниците да се извърши преди провеждане на предварителен подбор. 2. Председателят на комисията декриптира офертите, подадени през платформата и отваря ценовите предложения заедно с документите по чл. 39, ал. 2 и ал. 3, т. 1 от ППЗОП. 3. Комисията определя изпълнител на поръчката, като: 3.1. разглежда представените оферти, оценява съгласно избрания критерий за възлагане тези от тях, които съответстват на предварително обявените условия, и ги класира; 3.2. разглежда документите, свързани с личното състояние и критериите за подбор, на участниците в низходящ ред спрямо получените оценки; 3.3. когато установи липса, непълнота или несъответствие на информацията, включително нередовност или фактическа грешка, или несъответствие с изискванията към личното състояние или критериите за подбор, комисията писмено уведомява участника.

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Vermindering van milieueffecten

Beschrijving: С оглед спецификата на обществената поръчка, възложителят е предвидил спазването на посоченото в чл. 47а от ЗОП изискване за екологични продукти чрез осигуряване доставката на няколко от видовете продукти от всяка продуктова група, спазвайки по този начин нормативно установените задължения. С оглед на гореизложеното Възложителят е предвидил в Техническата спецификация и в проекта на договор, че при изпълнението на предмета на обществената поръчка доставяните хранителните продукти, следва да отговарят на изискванията на Наредба № Н-1 от 23 юли 2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки и на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 година относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета и с актовете по неговото прилагане.

Aanpak voor het beperken van milieueffecten: Andere

Criteria groene overheidsopdrachten: EU-criteria voor groene overheidsopdrachten

Criteria groene overheidsopdrachten: Nationale criteria voor groene overheidsopdrachten

5.1.8. Toegankelijkheidscriteria

Er zijn geen criteria opgenomen inzake de toegankelijkheid voor personen met een handicap, omdat de aanbesteding niet bestemd is voor gebruik door natuurlijke personen

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging

Criterium: Referenties voor gespecificeerde leveringen

Beschrijving van het selectiecriterium: Участникът следва да има опит при изпълнението на дейности, идентични или сходни с предмета на обществената поръчка – съответната обособена позиция, за която подава оферта, включително да е изпълнил през последните 3 /три/ години от датата на подаване на офертата дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката - предмета на обособената позиция, за която участва. УТОЧНЕНИЕ: Идентични или сходни дейности с предмета на обществената поръчка за всяка обособена позиция са доставки на храни от „Групата храна“ за съответната обособена позиция. По смисъла на параграф 1, т. 4 от ДР на Закона за храните „Групи храни“ са храни, обединени на базата на техния произход и състав. Предметът на сходните по вид дейности за обособена позиция № 1 е - Доставка на

мляко и млечни хранителни продукти. Обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП, като в част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „За поръчки за доставки: извършени доставки от конкретния вид“ от ЕЕДОП, като се посочват доставка/ите със сходен предмет /кратко описание на всяка доставка – включени: стойности и дати на стартиране и приключване на доставка/ите, получателите и описание /вкл. дата и номер/ на доказателствените документи, или се посочат публичните регистри, в които се съдържа информация, която информация включва данни за компетентните органи, които са издали тези актове, стойността, датата, на която е приключило изпълнението. За доказване на това изискване при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договора участникът, определен за изпълнител представя Списък по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обособената позиция, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършените доставки (чрез които се доказва информацията в ЕЕДОП). Документите се представят в случай, че същите не са достъпни, чрез пряк и безплатен достъп до съответната национална база данни на държавите членки или вече не са ни предоставени, или не са ни служебно известни.

Criterium: Gereedschappen, installaties of technische uitrusting

Beschrijving van het selectie criterium: Участниците следва да разполагат с обект (собствен или нает) за производство, съхранение и/или търговия на едро с всички хранителни продукти (от животински или неживотински произход) обект на доставката по съответната обособена позиция, за която участника подава оферта, който обект следва да е регистриран по реда на чл. 12 от Закона за храните (отм.), съответно чл. 23 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.), а за чуждестранни лица - аналогична регистрация съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Указание: В случай, че 1 (един) участник подаде офертата си за повече от една обособена позиция на настоящата обществена поръчка, изискването не се прилага сумарно и е достатъчно да разполага с 1 обект (собствен или нает) за производство, съхранение и/или търговия на едро с всички хранителни продукти, които са обект на доставката по съответните обособени позиции, за които подава оферта. Забележка: Съгласно § 5 от Преходните и заключителни разпоредби на Закона за храните: „Издадените до влизането в сила на този закон удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени.“ Обстоятелството се декларира в Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) в част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле Инструменти, съоръжения или техническо оборудване от ЕЕДОП, като се посочва информация за обстоятелствата за наличие на обект за производство, съхранение и/или търговия на едро, като посочи номера, дата и обхват на удостоверението за регистрация на обекта за търговия на едро с храни, включващо списък на групите храни (Приложение № 1 към Заповед № РД 11-1696/24. 07.2020 г. на Изп. директор на БАБХ) от предмета на поръчката, издадено по чл. 12 от Закона за храните (отм.), съответно чл. 23 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.), като се посочва дали съответните документи са на разположение в електронен формат, както и уеб адрес, орган или служба, издаващи документа за регистрация. В горепосоченото удостоверение за търговия с храни, издадено на името на участника, следва да бъде отбелязано, че кандидатът отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) 852/2004 – относно хигиената на храните, а също и на Регламент (ЕО) 853/2004 - относно определянето на специфичните хигиенни правила за храните от животински произход. За доказване на това изискване при условията на чл. 67, ал. 5 от

ЗОП или преди сключването на договора участникът, определен за изпълнител представя Декларация по чл. 64, ал. 1, т. 9 от ЗОП за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. УТОЧНЕНИЕ: При участник чуждестранно физическо или юридическо лице, същото следва да предостави (декларира) еквивалентен документ/документи, издаден/и в държавата, в която е установен и се намира обекта за търговия на едро с храни.

Criterium: Gereedschappen, installaties of technische uitrusting

Beschrijving van het selectie criterium: Участникът следва да разполага с минимум 2 /две/ технически изправни специализирани транспортни средства за превоз на хранителните продукти, обект на доставка на съответната обособена позиция, за която участника подава оферта, регистрирани съгласно чл. 50, ал.1, във вр. с ал. 2 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.). Транспортните средства, предвидени от участника за доставка на продукти, предмет на съответната обособена позиция, за която подава оферта трябва да са вписани в регистъра на транспортните средства по чл. по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.) за превозване на суровини и храни в ОДБХ или еквивалентни за чуждестранните лица. Указание: В случай, че 1 (един) участник подаде офертата си за повече от една обособена позиция на настоящата обществена поръчка, изискването не се прилага сумарно и е достатъчно участникът да разполага с 2 (две) технически изправни специализирани транспортни средства за превоз на хранителните продукти, обект на доставка по съответните обособени позиции, за които подава оферта, регистрирани съгласно чл. 50, ал.1 от Закона за храните Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г. в регистъра на транспортните средства по чл. по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.) Обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП, като в част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле Инструменти, съоръжения или техническо оборудване от ЕЕДОП, като се посочват вид, марка, модел на транспортното средство, неговия регистрационен номер и основание за ползване. Описват се и номер и дата на Удостоверенията за вписване и регистрационен номер от регистъра на транспортните средства по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ. бр.52 от 9 Юни 2020г.) за превозване на суровини и храни в ОДБХ или еквивалентни за чуждестранните лица. За доказване на това изискване при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договора участникът, определен за изпълнител представя Декларация по чл. 64, ал. 1, т. 9 от ЗОП за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката.

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: На основание чл. 70, ал. 1 от ЗОП, обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. На основание чл. 70, ал. 2, т. 1 – икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерия - най-ниска цена.

Beschrijving: Възложителят ще определи изпълнител на обществената поръчка за всяка обособена позиция отделно, въз основа на оценка на офертите по критерия „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от Закона за обществените поръчки. Оценяването на предложенията ще става на база общата стойност за обособената позиция, за която се подава оферта. Класирането на участниците се извършва по низходящ ред, като на първо място се класира участникът, който е предложил най-ниска цена за съответната

обособена позиция. В случай, че предложените цени на две или повече оферти са еднакви, комисията провежда жребий за определяне на изпълнител между класираните на първо място оферти по съответната обособена позиция.

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Bulgaars

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://app.eop.bg/today/599710>

Ad-hoccommunicatiekanaal:

Naam: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://app.eop.bg/today/599710>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Bulgaars

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 01/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Oost-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 6 Maanden

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 02/09/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Oost-Europese zomertijd

Plaats: В системата

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Toegestaan

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: neen

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Bemiddelingsorganisatie: Комисия за защита на конкуренцията

Organisatie voor beroepsprocedures: Комисия за защита на конкуренцията

Informatie over de termijnen voor beroep: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба срещу решението за откриване на процедурата може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: ОБЩИНА ВИДИН

Registratienummer: 000159508

Postadres: пл. БДИНЦИ №2

Stad: гр.Видин
Postcode: 3700
Onderverdeling land (NUTS): Видин (BG311)
Land: Bulgarije
Contactpunt: Борислава Борисова Найденова
E-mail: b.borisova@vidin.bg
Telefoon: +35994609473
Kopersprofiel: <https://app.eop.bg/buyer/27554>

Rollen van deze organisatie:

Koper

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Комисия за защита на конкуренцията
Registratienummer: 000698612
Postadres: бул. Витоша № 18
Stad: София
Postcode: 1000
Onderverdeling land (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarije
Contactpunt: Комисия за защита на конкуренцията
E-mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefoon: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetadres: <http://www.cpc.bg>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures
Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures
Bemiddelingsorganisatie

10. Wijziging van een aankondiging

Versie van de eerdere aankondiging die moet worden gewijzigd

:

743fe840-0636-4b8a-ae49-c3ac77df4306-01

Voornaamste reden voor de wijziging

:

Informatie bijgewerkt

Beschrijving

:

В срока за подаване на оферти (23:59 ч. на 27.08.2026 г.) по Обособена позиция № 1 – „Доставка на мляко и млечни хранителни продукти за нуждите на Детска ясла „Слънчев кът“ и за Детска млечна кухня, гр. Видин“, Обособена позиция № 2 – „Доставка на месо, месни хранителни продукти, риба и яйца за нуждите на Детска ясла „Слънчев кът“ и за Детска млечна кухня, гр. Видин“, Обособена позиция № 3 – „Доставка на пресни плодове и зеленчуци за нуждите на Детска ясла „Слънчев кът“ и за Детска млечна кухня, гр. Видин“ и Обособена позиция № 4 – „Доставка на плодови и зеленчукови консерви и пакетирани хранителни продукти за нуждите на Детска ясла „Слънчев кът“ и за Детска млечна кухня, гр. Видин“ е постъпила само по една оферта. Възложителят желае да се осигури по-голяма конкуренция при възлагането на обществената поръчка, поради което на основание чл. 100, ал. 12, т. 1 от Закона за обществените поръчки, срокът за

получаване на оферти се променя от 23:59 ч. на 27.08.2026 г. на 23:59 ч. на 01.09.2026 г., съответно срокът за отваряне на офертите се променя от 13:00 ч. на 28.08.2026 г. на 13:00 ч. на 02.09.2026 г.

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: a0ece0ad-0a42-4b8c-a156-1f37499cc513 - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 28/08/2026 12:10:58 (UTC+03:00) Oost-Europese zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Bulgaars

Publicatienummer aankondiging: 597399-2026

Nummer uitgave PB S: 167/2026

Datum van bekendmaking: 31/08/2026